

# Világosság

A ROMANIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSEG NAPILAPJA

KOLOZSVÁR, 1949 május 6, péntek.

VI. ÉVFOLYAM, 102. SZÁM

## Ezért sikerült

Befejezéshez közeledik a vetési csata. Az ország legnagyobb mezőgazdasági megyéiben már Május 1-re befejezték a munkát. De az utolsó hektárokat szántják és vetik a hegyes, kietlenebb éghajlatu megyékben is. Minden jel arra mutat, hogy dolgozó földművességünk, az állami gazdaságok és az állami mezőgazdasági gép- és traktorállomások dolgozói a kitűzött időre, sőt sok helyen azt megelőzően győzelemre viszik a vetési csatát.

Ezt az óriási munkát hihetetlenül rövid idő, alig egy hónap alatt végezte el az ország dolgozó földművessége. Április első hetében váratlanul zimankósa fordult az idő. Óriási mennyiségű hó hullott, kemény fagyok következtek. A melegebb idő lassan, fokozatosan következett be, állandó éles északi széllel ugyannyira, hogy a havaslati vidéken még április közepén is csak szórvaosan foghattak munkához. Ünkenként felvetődik hát a kérdés: hogyan volt lehetséges mégis ilyen rövid idő alatt elvégezni a munkát? Nem vált-e ez a hamar munka a minőség kárára? Hiszen a régi időkben, kedvezőbb időjárás mellett, még május közepén, sőt némely helyen még május második felében is szántottak, vetettek.

Egyszerű a felelet s ezt tudja ma az ország minden becsületes dolgozó földművese. Azért sikerült ilyen gyorsan elvégezni a munkát, mert a vetési csata élen is a Román Munkáspárt állott. A Párt irányította és vezette a munkát. A Párt dolgozta ki a vetési csata tervét, a Párt aktivistái végeztek hatalmas méretű felvilágosító munkát. És dolgozó földművességünk bizalommal, szeretettel követte a Párt útmutatásait. Tudta, érezte, hogy a Párt a dolgozók életszínvonalának megjavításáért harcol s ebbe a harcba szervesen beletartozik a vetési munkálatok idejében és jó körülmények közötti elvégzése, az Állami Terv mezőgazdasági előirányzatának teljesítése.

A gyors és jó munkához azonban ebben az évben már nagy mértékben hozzájárultak az állami mezőgazdasági gép- és traktorállomások, valamint a falusi szövetkezetek mellett létesített mezőgazdasági szerszámállomások, ahonnan nagymennyiségű és olcsó szerszámhoz juthattak a hiányban szenvedő dolgozó földművesek. Komoly segítséget jelentettek továbbá a szerszámjavító műhelyek és a szerszámok megjavításába bekapcsolódott munkások, akik jól előre kiélezték az ekéket, megjavították a boronákat, taligákat és szekereket és más mezőgazdasági szerszámokat. Mindezeket a dolgozó földművesek, kezdve a rendkívül kedvezményes traktorszántástól és boronálástól az utolsó kapa megjavításáig a Párt kezdeményezésére hallatlanul olcsón, sokszor ingyen kapták.

Ma már nyugodtan elmondhatjuk: ezekben a hetekben, a Román Munkáspárt irányításával az egész ország valamennyi dolgozója, a heroikusán küzdő munkáosztállyal az élen, a közigazgatási és a mezőgazdasági szakemberek egész hadának a bevonásával azért harcolt, küzdött, hogy se-

## 83.70 százaléokban teljesítettük a tavaszi vetési munkálatokat április 30-ig

### Munkaérem kitüntetést és negyedmillió lej pénzüjtalmat kaptak a zsilvölgyi élbányászok Gyógyfürdőre küldik a beteg hadigondozottakat

A földművelésügyi minisztériumhoz április 30-ig beérkezett jelentések szerint az országban összesen 5 millió 553.352 hektár területet vetettek be és így április 30-án estig a tavaszi vetési munkálatokat 83.70 százaléokban teljesítették.

A vetési csata élen Bihar, Szatmár, Szilágy és Temes-Torontál megyék állnak, míg Ialomita, Botosani, Dorohoi és Teleorman óromániai megyék lemaradtak a versenyben.

Az elmúlt héten megelémlültek a tavaszi vetési munkálatok, a dolgozó földművesek között végzett értékes felvilágosító és mozgósító munka következtében.

Ezen a héten fokozni kell az eddigi munkalendületet és minden erőfeszítéssel kell a vetési terv sikerének győzelméért.

#### TÖBBEZER DOLGOZÓT A MUNKAÉREMMELETTÜNTETÉK KI

Május Elseje tiszteletére a Román Népköztársaság sok százezer dolgozója szocialista munkaver-

senben kiemelkedett a termelés növelésével, a munka termelékeny-ségének emelésével, valamint az önköltségi ár, a hulladék és a selejt csökkentésével. Munkájuk eredményeként több vas, több szén, több ruhaanyag, több gép jut el a dolgozó tömegekhez és egy lépéssel előbbre jutottunk a jólét felé vezető úton.

Május Elseje ünnepén az országban több ezer munkásnak, technikusnak, mérnöknek, írónak, művésznek és újságírónak megérdemelt munkájukért kitüntetést adtak. A Munkaéremmel kitüntetetteket az egész ország őrtudatos dolgozóinak szeretete veszi körül. A kitüntetések átnyújtása alkalomával rendezett ünnepségek beszédességű tanúbizonyságok voltak annak a megbecsülésnek, amelyben a Román Munkáspárt, országunk vezető ereje és a kormány részévé a dolgozókat. A népi demokratikus rendszer figyelemmel kíséri a termelésben, a kulturmunka arcvonalán kiváló egyéni teljesítményt felmutató dolgozókat és

érdemeik elismeréseképpen kitünteti őket.

Alig van foglalkozási ág, amelyben ne kaptak volna kitüntetést az élmunások és a termelésben kitűnt dolgozók. A Munkaérem kiosztása további munkaversenyekre ösztönzi a dolgozókat ezreket, hogy teljesíthessék és túlszárnyalhassák első Állami Tervüket.

#### LETETTEK AZ ESKÜT AZ UJONNAN KINEVEZETT MINISZTEREK

Szerdán délben egy óraker, Petre Constantinescu-lasi, a Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsának alelnöke és Marin Florea Ionescu, a Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsa titkárának jelenlétében Vasile Gheorghie az újonnan kinevezett bányász- és kőolajügyi miniszter, valamint Popescu Doreanu N. az újonnan kinevezett közoktatásügyi miniszter letették a hivatalos esküt.

Az eskü letételének ünnepségén jelen voltak Groza Péter dr. miniszterelnök és Luca Vasile, a Román Munkáspárt Központi Vezetősége

tőségének titkára, miniszterelnök-helyettes és pénzügyminiszter.

#### HATALMAS ÜNNEPSÉGEN ÁTNYUJTOTTAK A ZSILVÖLGYI ÉLBÁNYÁSZOKNAK A KITÜNTETÉSEKET

Május Elsején, a dolgozók nemzetközi szolidaritásának harci napján, ünnepélyes keretek között 238 zsilvölgyi bányásznak átnyújtották a Munkaérem kitüntetést és 21 bányásznak pedig pénzüjtalmat osztottak ki. A kiosztott pénzüjtalom összesen 275.000 lejt tesz ki. Ebben az összegben részesül többek között Ulrich István élbányász is, aki április 20-án óta már augusztus hónapra fejt a szentet.

A Zsilvölgyben nem lankadtak el a szocialista munkaversenyek, hanem a bányászok újabb hatalmas lendülettel, újult erővel harcolnak az újabb eredményekért és újabb győzelmekért, az Állami Terv teljesítéséért és túlszárnyalásáért.

#### GYÓGYFÜRDŐRE KÜLDIK A HADIGONDOZOTTAKAT

A munka és népjólétiügyi minisztérium 1949 április 15-én kelt 19.780 számú rendeletével ebben az évben a beteg hadigondozottakat (IOVR) a következő gyógyfürdőkre küldik:

Eforie, Techirgiol, és „Vasile Roaita” Fekete-tengerparti fürdőkre, valamint Szováta, Dorna-vastra, Herkulesfürdő, Slanic-Moldova, Tusnad, Sinaia, Busteni és Gyilkostó fürdőkre.

A hadigondozottak szabályosan felbélyegzett kérelemmel kötelesek jelentkezni az egészségügyi körzetnél, ahol orvosi vizsgálatnak vetik őket alá és szakorvos véleményezi, hogy a beteget melyik gyógyfürdőre küldjék.

A vizsgálatot végző orvos véleményezésével ellátott kértést és a hadigondozó IOVR iroda által kiállított anyagi helyzetet és családi nehézségeket igazoló bizonyítvány, valamint a nyugdíj-könyv másolata vagy az osztályozási jegyzőkönyv kíséretében 1949 május 21-ig beérőlag megküldi az Ortopédiai Központ firdőbizottságának (Centrul de Ortopedia, Nr. 1. Comisia de Bai, Bucuresti, Str. Gl. Angheliescu Nr. 140.)

## A SZOVJET SAJTÓ NAPJÁT

Ünnepük ma szerte a Szovjetunióban. Ez alkalommal nemcsak a szovjet népek, hanem a haladó szellemű világ is tisztelettel és szeretettel emlékezik meg a szovjet sajtóról.

A földkerekség egyetlen más országában sem övezi a sajtót oly tisztelettel és megbecsüléssel, mint a Szovjetunióban. Ez érthető is. A szovjet sajtó kibontakozásának első pillanatától kezdve a leninista forradalmi eszmék jegyében a dolgozó tömegek, a nép szolgálatában állott. A szovjet sajtó élésre csiszolt harci fegyver a nép ellenségeinek leküzdésében, a szocialista rendszer építésében, megszilárdításában, a kommunista társadalom megeremelésében.

A szovjet népek szeretik sajtójukat és a legnagyobb bizalommal viseltetik iránta. Nemcsak fegyvertársuk, hanem barátjuk is. A nagy szovjet lapok és a kisebbek is garmadával kapják naponta a leveleket az egyszerű szovjet polgároktól, akik ügyes-bajos dolgaikban kérnek tanácsot. Az olvasóknak a szovjet sajtóval való bensőséges kapcsolatára jellemző, hogy a szerkesztőségek egyetlen levelet sem hagynak válasz nélkül. Utána néznek a panaszoknak, a felmerült ügyekben a hatóságokhoz folyamodnak és az esetleges hibák kiküszöbölését szorgalmazzák.

A szovjet sajtó munkásának lenni nagy megtiszteltetés. A szovjet újságírók magasszínű ideológiai és politikai képzettségük folytán éberben őrködnek a felett, hogy a lapok tartalmában messzemenően érvényesüljön a harci szellem, az elvszerűség, a forradalmi következetesség. A szovjet sajtó nem ismeri a hanyag és felületlen fogalmazásokat, az anyagok komoly ellenőrzés nélküli közlésének rendszerét. Ily módon a szovjet olvasóba mélyen begyökerezett az a tudat, hogy a szovjet sajtó minden közlése pontosan fedi a tényeket és a cikkek hűen tükrözik a valóságot. Ezért a szovjet sajtó a világ legnépszerűbb sajtója. Beszédessé számok bizonyítják ezt. A Szovjetunióban több, mint 7000 különböző lap jelenik meg, harmincmillió példányban.

A világ leghaladóbb szellemű sajtóját, a szovjet sajtót úgy ünnepelhetjük a legméltóbban, ha minden igyekezzel arra törekszünk, hogy a nagyszerű példát nyomán egyre erősebb és élésebb fegyverre avassuk sajtónkat a dolgozó tömegek érdekében. Eppen ezért törekedjünk arra, hogy egyre inkább felszámoljuk hiányosságainkat, egyre határozottabban küzdjünk a sajtó vonalán is a szocializmus építéséért és a béke megvédéséért.

gitségére legyen dolgozó földművességünknek nagy feladata teljesítésében.

De a gyors munka nem ment a minőség rovására. Ellenkezőleg. Ebben az évben nem csak gyorsabban, de az ország történetében még soha nem tapasztalt szakszerűséggel is végződött a tavaszi vetési csata. Hogy csak egy példát említsünk: csupán Kolozs megyében ebben az évben 32.519 hektár földet trágyáztak meg a szántás-vetés megkezdése előtt. Több mint negyedmillió tonna trágyát hordtak ki a földekre. Ugyancsak ebben a megyében a tavaly ősze az előző évtől és szokástól eltérően 39.938 hektár-

ron, a tavaszi vetésterületnek ellenére hibák is történtek. Így majd a felén, végeztek tarlóhán-elsősorban nem mindenhol és 381 magtisztító állomáson 2 nem idejében s nem is kielégítő millió 833 ezer 897 kiló vetőmagot triüröztek. Egyetlen mag sem tört meg a szilvölgyi terjedésű traktorszántást, a rengeteg vetőgép használatát, mely közigazgatási emberek, jegyzők, köztudomásúan nem csak vetőszolgabírók nem bizonyultak magot takarít meg, hanem nem megfelelőeknek. Vagy bürokraták, gyorsabban a földbe sehol az országban ezen a tavaszon. Ha most nem működtek kielégítően, sokszor bürokratikus intézkedések terjedésű traktorszántást, a rendelkezeltették a munkát. Mással a megállapíthatjuk, hogy nem csak hol egyes tömegszervezetek nem gyorsan, de jól, az eddigieknél tudtak, nem végeztek elég felvilágosító munkát, nem mozgósítottak kellő mértékben. Ilyen helyeken, hogy mindezek lyekoa. ha rövid időre a sz-

vénre jutott a kulák-befolyás. A nagy eredményekhez viszonyítva mindezek általában kisjelentőségű hibák és hiányosságok. De nem kerülhetik el figyelmünket. Egyetlen kiesiny homokszem elegendő ahhoz, hogy a legfőbb csapágyba kerülve zavart okozzon a gép működésében. A tanulságokat a tavaszi vetési csatából alaposan, a legapróbb részletekre kiterjedően le kell vonni, hogy jövőre, a további munkára éberbbek, figyelmezbetebek lehessünk. A jól végzett munkának csak így lesz izes a gyümölcse.













